

## **Zmluva o spolupráci pri zabezpečení školských autobusov**

uzatvorená podľa ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka,

(ďalej ako „zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

Názov: **KIRA, n. o.**  
IČO: 52190820  
DIČ : 2121298036  
Sídlo: Starohájska 6868/10  
Zastúpený: Mgr. Viktor Maroši, riaditeľ  
Email: info@kira.sk  
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.  
Číslo účtu / IBAN: SK70 1100 0000 0029 4312 4550  
(ďalej aj ako „KIRA“)

a

Názov: **Mareena**  
IČO: 50760611  
DIČ: 2120587095  
Sídlo: Kulíškova 1015/19, 821 08 Bratislava-Ružinov  
Zastúpená: Michaela Pobudová, predseda  
Email: info@mareena.sk  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu / IBAN: SK25 1100 0000 0029 4603 7591  
(ďalej aj ako „Mareena“)  
(ďalej KIRA a Mareena spolu aj ako „zmluvné strany“)

### **Preambula**

1. KIRA je nezisková organizácia, ktorej jednou z hlavných priorít činnosti je realizácia projektov zameraných na zlepšenie kvality života a ochrany zdravia obyvateľov, aktivity zamerané na podporu mimovládnych organizácií, združení a aktívnych jednotlivcov pôsobiacich na území Trnavského kraja, či rozvoj dobrovoľníctva v TTSK.
2. Mareena je občianske združenie, ktorého cieľom je pomôcť cudzincom a ľuďom utekajúcim pred vojnou, násilím, bezprávím a chudobou vybudovať si na Slovensku nový domov a stať sa súčasťou slovenskej a európskej spoločnosti bez ohľadu na ich pôvod, etnickú príslušnosť alebo vierovyznanie.
3. Za účelom zabezpečenia školských autobusov pre deti z Humanitárneho centra Gabčíkovo v období od septembra 2023 do decembra 2023 (ďalej ako „účel zmluvy“) sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto zmluvy.

## **Článok I.**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri napĺňaní účelu tejto zmluvy uvedeného v preambule.
2. KIRA sa zaväzuje poskytnúť Mareene finančné prostriedky vo výške **11.520,00 Eur** (slovom jedenásťtisícpäťstodvadsať eur), a to do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej ako „finančné prostriedky“) na účet Mareena uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Uvedená výška finančných prostriedkov predstavuje 1/3 nákladov na zabezpečenie účelu zmluvy.
3. Mareena sa zaväzuje finančné prostriedky použiť výlučne na zabezpečenie účelu tejto zmluvy.

## **Článok II.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Mareena sa zaväzuje použitie prijatých finančných prostriedkov preukázať KIRA-e zaslaním dokladov preukazujúcich ich účelné použitie (čo do dôvodu aj výšky) na email KIRA uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 15. januára 2024.
2. V prípade, že KIRA pri kontrole predložených dokladov podľa predchádzajúceho odseku tohto článku tejto zmluvy zistí neoprávnenosť použitia poskytnutých finančných prostriedkov podľa ustanovení tejto zmluvy alebo v rozpore s príslušnými právnymi predpismi, Mareena je povinná na základe písomnej výzvy, ktorú jej KIRA doručí, vrátiť finančné prostriedky v rozsahu zistených neoprávnených výdavkov na účet KIRA uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote uvedenej vo výzve.
3. V prípade, že poskytnuté finančné prostriedky budú presahovať 1/3 nákladov, ktoré Mareena použije na financovanie účelu tejto zmluvy, zaväzuje sa Mareena vrátiť KIRA-e poskytnuté finančné prostriedky, ktoré presahujú 1/3 nákladov na financovanie účelu zmluvy, a to do 15. januára 2024. na účet KIRA uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
4. Mareena sa svojím podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy nebudú duplicitne hradené aj z iných zdrojov. V prípade porušenia uvedenej povinnosti je Mareena povinná vrátiť KIRA-e finančné prostriedky vo výške výdavkov, pri ktorých došlo k porušeniu, a to do 7 dní odo dňa zistenia porušenia.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú k poskytovaniu vzájomnej súčinnosti pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach, potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

## **Článok III.**

### **Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia predmetu zmluvy a všetkých povinností, ktorými sú zmluvné strany viazané na základe tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká:
  - a) splnením predmetu zmluvy a všetkých povinností podľa čl. II tejto zmluvy.
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - c) odstúpením od zmluvy podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka s účinnosťou odo dňa doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane

**Článok IV.**  
**Závěrečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je spísaná v troch vyhotoveniach, jedno pre Mareena a dve pre KIRA.
2. Zmena tejto zmluvy je možná len na základe písomnej dohody zmluvných strán.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
4. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a iných všeobecne záväzných platných právnych predpisov.
5. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy pred jej podpísaním podrobne oboznámili, že s ním súhlasia, že táto zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určito a vážne a že nebola uzatvorená v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo nižšie potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Trnave, dňa 31.08.2023  
KIRA, n. o.

v.z.

---

Mgr. Viktor Maroš  
riaditeľ

V Bratislave dňa 31.08.2023  
Mareena

v.z.

---

Michaela Pobudová  
predseda